





PRECIOS DE SUSCRIPCION
En Navarra a razón de .24 ptas. año
Resto de la Península .30 " "
Extranjero .50 " "

INFORMACION GENERAL

Informaciones
de la Agencia
MENCHETA

Noticias de Madrid

Ha dimitido el Presidente del Tribunal de Garantías Constitucionales, don Alvaro de Albornoz

TODO LO QUE OCURRE LO TENIA DESCONTADO LERROUX, PUES TODAS LAS INJUSTICIAS HABIAN DE ENSOMBREAR EL HORIZONTE CONTRA EL

Martínez de Velasco es optimista y cree todo se arreglará.-Quita importancia a los sucesos de Cataluña y sólo estima relativamente graves los de Asturias.

LOS DESORDENES DE HOY
En la calle de Santa Isabed la fuerza pública repelió la agresión de que se le hizo objeto al dispararse contra ella repetidamente desde las azoteas y algunas ventanas del Hospital Clínico, entablándose un tiroteo bastante intenso.

Madrid, 5 (23'30)
En la calle de Santa Isabed la fuerza pública repelió la agresión de que se le hizo objeto al dispararse contra ella repetidamente desde las azoteas y algunas ventanas del Hospital Clínico, entablándose un tiroteo bastante intenso.

Madrid, 5 (23'30)
En la calle de Santa Isabed la fuerza pública repelió la agresión de que se le hizo objeto al dispararse contra ella repetidamente desde las azoteas y algunas ventanas del Hospital Clínico, entablándose un tiroteo bastante intenso.

LA PARTE INFORMATIVA DE ESTE NUMERO HA SIDO SOMETIDA A LA PREVIA CENSURA GUBERNATIVA

En el sitio conocido por La Parrilla, cerca de la estación de Villaverde, un grupo intentó asaltar un tren de mercancías.
En la calle de Río Rosas un grupo de huelguistas pretendió volcar un tranvía, dirigiéndose a los revoltos la fuerza pública.

Madrid, 5 (23'30)
En la calle de Río Rosas un grupo de huelguistas pretendió volcar un tranvía, dirigiéndose a los revoltos la fuerza pública.

Madrid, 5 (23'30)
En la calle de Río Rosas un grupo de huelguistas pretendió volcar un tranvía, dirigiéndose a los revoltos la fuerza pública.

Los republicanos conservadores

Se creen declarados fuera de la legalidad republicana y rompen toda solidaridad de trato con los organismos del régimen

Madrid, 5, 23.30
El Partido Republicano Conservador ha hecho pública una nota en la que se dice:
El Partido Republicano Conservador viene anunciando desde las elecciones del 19 de noviembre que el hablar de entregar la República a sus enemigos, desearlos o encubrirlos, estaba engendrando la guerra civil.

La vida en las regiones

Notas informativas de sucesos ocurridos durante el día de ayer

PROVINCIAS
Madrid 5 (23.30)
LA SITUACION EN CACERES
Cáceres.—La huelga se ha circunscrito casi exclusivamente a la construcción.

A la una y media de la tarde el señor Companys dirigió desde su despacho una alocución al pueblo catalán por medio de la Radio Barcelona.

POR CAUSAS AJENAS A NUESTRA VOLUNTAD SE DAN EN ESTE NUMERO DEFICIENCIAS INFORMATIVAS QUE ROGAMOS DISPENSEN NUESTROS LECTORES

NOTICIAS DE ARAGON.-ALGUNOS SUCEOS

Se han confirmado los rumores de huelga general que circularon anoche.
A primera hora de la mañana se cursaron las órdenes de paro en las obras en construcción en que trabajaban afiliados a la U G T, que son los que sostienen la huelga.

El Gobierno espera y confía que no se verá en la necesidad de imponer su autoridad, porque confía en que el pueblo tiene en él la garantía de su conducta.

Barcelona.—La mayoría de los diarios comentan desfavorablemente la solución de la crisis.

Barcelona.—Dicen de Sabadell que los huelguistas y la mas arrevolucionaria se apoderaron de algunos sindicatos.

El cuartel de la guardia civil apareció vigilado por ciudadanos armados.

Se dice, si bien conviene agocer la noticia con alguna reserva, que en Sabadell ha sido proclamada la República Catalana por elementos de la Izquierda, socialistas y comunistas.

Barcelona.—En las estaciones de Villanueva y San Vicente se hallan detenidos varios trenes que han salido de la capital por la mañana y pertenecen a la compañía M Z A.

Barcelona.—Las calles se han visto muy animadas, pero no han circulado más vehículos que los oficiales y los de servicios urgentes.

A las tres y media de la tarde se produjo un revuelo en la Plaza de la República. Por una calle próxima se vió a una sección de fuerzas de seguridad con tambores, que regresaban del entierro del aviador mejicano Argüelles, y se creyó por parte del público se trataba de fuerzas del ejército que se disponían a proclamar la ley marcial.

Lérida.—Ha sido asaltada la estación emisora de radio de Lérida, desde la cual se han lanzado las más fantásticas noticias sobre sucesos no acaecidos.

Se ha sabido se presentó al director un grupo de ocho personas y una de ellas le pidió permiso para transmitir un documento firmado por la Alianza Obrera.

La expectativa quedó defraudada al declarar el señor Martí Esteve en breves palabras que las circunstancias hacían precisa toda la atención del Gobierno para cumplir su deber y que por ello solicitaba a la Cámara acordara levantar la sesión, accediendo la Cámara por unanimidad de los diputados presentes.

Desde el Parlamento el público que había asistido a la sesión se trasladó a la Plaza de la República, agregándosele mucha gente durante el trayecto y quedando estacionados frente al Palacio de la Generalidad varios millares de ciudadanos.

Barcelona.—A la cinco y media de la tarde dirigió la palabra por radio a los ciudadanos barceloneses el alcalde, diciendo que en esta hora en que todo ciudadano ha de sentir más fuerte que nunca la responsabilidad de su deber la alcaldía de Barcelona, en nombre de la ciudad y de acuerdo con el Gobierno de la Generalidad se dirige a todos los barceloneses para anunciar han sido tomadas todas las medidas necesarias para asegurar el abastecimiento de la población.

Instituto Radio-Terapéutico RAYOS X
San Ignacio 16, de 11 a 1, y de 3 a 4
Tratamiento del cáncer y otros tumores sin operación. Afecciones tuberculosas de huesos, articulaciones (tumores blancos), piel (lupus), ganglios, etc.

J. MARIA SAN JULIAN
Rayos X y Aparato digestivo
Dijo tenía noticia del asesinato del señor Oreja Elósegui.

descartado, porque todas las injusticias habían de ensombrecer el horizonte contra mí. Pero hay que hacerles frente, y a eso vamos.

Un periodista le dijo que el señor Companys se había dirigido al pueblo catalán por radio para aconsejarle prudencia en este momento, a lo que el jefe del Gobierno repuso que haría falta esa recomendación para calmar los ánimos, que parece están en Cataluña algo levantados.

Se le preguntó si el martes se presentaría el Gobierno al Parlamento y dijo que el Gobierno decidirá en el Consejo que celebrará el lunes.

Cognac Barbier
A. OROZ Médico
Ha trasladado su Laboratorio a ANSOLEAGA, 39, 1.º, derecha
Teléfono 1405
(Antes Grand Hotel)

The y Elixir Pujol
Es el purgante ideal, el más cómodo, eficaz y seguro preventivo contra las enfermedades, infecciones, como son: gástrica, tífus, gripe, etc.

LABORATORIO
De análisis Félix García Larrache. Navas de Tolosa, 8, izquierda.
EL DIA EN CATALUÑA.—UNA ALOCUCION DE COMPANYS
Barcelona.—El Gobierno de la Generalidad está en reunión permanente desde ayer, turnando los señores consejeros.

Dr. J. Ezquieta Arce
Enfermedades del corazón y pulmones
RAYOS X
Carlos III, 14, 1.º Pamplona

PAPEL DE FUMAR
BAMBÚ
Illustration of a man in a hat smoking a cigarette.



Figuras de actualidad en el ciclismo

HABLA EL NAVARRO MARIANO CAÑARDO. El tres veces campeón de España Mariano Cañardo se encuentra en Madrid preparándose para la prueba del domingo.

SECCIÓN DE DEPORTES

Después del partido Baracaldo-Donostia

EL DONOSTIA JUGÓ DESASTROSAMENTE.—LOS MEJORES DE LOS DONOSTIARRAS BERSTAIN E IRATORZA.—EL BARACALDO ES UN EQUIPO DIFÍCIL DE VENCER EN SU CAMPO.

Impresión breve. El Donostia —nos consta— salió satisfecho de Lasarrre porque, según sus jugadores, iba a ser verán cuántos equipos le ganaban al Baracaldo en su "salsa".

Más claramente: los dos únicos hombres de valor que vimos en la delantera del Baracaldo fueron Cachelo y Manóla. Eso en la delantera.

De Cachi creemos no es Menester decir nada. Cachi sigue siendo Cachi. Fíjate, por su parte, juega exactamente igual que en sus buenos tiempos.

En conjunto al Baracaldo —dijámoslo resumiendo— le falta solamente cierta ponderación de juego, cierta vanidad para desenvolverse con seguridad.

El Donostia, sin decirnos nada, se ha encontrado un gran medio para reparar la ausencia de Marculeta. Fue la nota más acusada del partido. Nos referimos a Irastorza, que fue, sobre todo en la segunda mitad, el mejor hombre del equipo guipuzcoano.

Table with 2 columns: Team Name and Score. Rows include Oasuna (4-4-0-0-1-2-1-3), Arcaas (3-3-0-0-1-1-3-5), Donostia (3-2-1-0-7-4-5), Athletic (4-2-0-2-10-7-4), Baracaldo (5-1-1-3-6-9-3), Irún (3-0-0-3-5-10-0), Alavés (4-0-0-4-1-16-0).

Ante el match Arenas Osasuna. Un partido magnífico. El Arenas es un "once" de quitar los ojos. Arbitraré el colegiado vizcaíno señor Iruiralde

El Osasuna ha ido despachando rivales. Cuatro partidos, cuatro victorias. No se permite menos. Y uno de los vencidos es el Athletic.

El portero del Arenas que ha constituido la revelación de la temporada habla del próximo "match" Osasuna-Arenas. Ayer estuvimos con Eguisquiza.

Equipo que enviará Osasuna a Las Arenas

Urcaga; Boico, Recarte; Valentin, Kuki, Tell; Castillo, Julio, Vergara, Peco y Urrutavizcaya.

DEPORTE VASCO. En Euskal-Jai

Todo se desenvolvía ayer tarde pacíficamente hasta lo superlativo y con arreglo a lo previsto por los aleistas que pudieron ser.

La catástrofe, como supondrá el lector que no la presencié, fue ocasionada por Taca, cuyo como en su anterior partido, dejó de buscar y entrar a la pelota, dejando abandonado al compañero en su suerte.

En el segundo encuentro también estuvo vecina la tragedia al colcarse Marrasco y Urzainqui en 42 por 43, pero Mora y Costona cumplieron seguidos los otros dos tantos.

"El Arga" a Madrid

Salida el día 8, a las ocho de la mañana. Regreso el 12, a las ocho de la mañana. Precio: en segunda, 40 pesetas; en primera, 45.

Autobuses a Zaragoza

Salidas, día 12: 7 mañana. Regreso, día 13: 9 noche. Salida, día 13: 7 mañana. Regreso, día 14: 9 noche.

ESPECTACULOS

Frontón Euskal-Jai. A las tres y media de la tarde. TACOLO-PATRICIO contra AZCOITIA-INSAAUTI.

Teatro Gaiarre

Sábado 6 de Octubre de 1934. Matinée, a las siete y cuarto. Noche, a las diez y media.

FRA DIAVOLO

(Hermano Diabolo) 11:30 minutos de risa local!!!

Coliseo Olimpia

Hoy sábado. Utiliza presenta su gran superproducción

El testamento del Dr. Mabuse

La obra cumbre de Fritz Lang. La película de más audaces y misteriosas situaciones, cuya emoción subyuga al espectador desde sus comienzos.

Casa REPARAZ. Los mejores calzados ESLAVA, 1.

CAZADORES. Cartuchos especiales para paloma cargados con pólvora "Rotewell". Armería Arizabalaga PAMPLONA. Mayor, núm. 34.

ANUNCIOS BREVES DE "LA VOZ"

Hasta 15 palabras una peseta. Por cada palabra más, 0'10 pesetas. Por informar en la Administración se cobrará 0'50. El impuesto del timbre a cargo de los anunciantes, y a razón de 0'10 pesetas por anuncio.

Enseñanza. DOX LECCIONES de latin, castellano y nociones de vascongue, inglés y solfeo. Ansoategui, 25, pr. vno.

ACADEMIA "IRUSA". Estudios: Comercio, oficial y libre; Instrucción general; Bachillerato; preparación oposiciones; clases especiales dependientes y obreros. Pensión estudiantil. Informes: Estafeta, 45, segundo.

LUISA MERCEDES.—Profesora de corte y costura, ofrece sus servicios de enseñanza a señoras y señoritas, en la confección de sus vestidos.—Para informes, Sarasate, 30, tercer derecha.

Empleos. SE NECESITA niñera 14 a 16 años.—Estafeta, 45 segundo derecha.

Venta de ganados. VENDÓ hermosa vaca suizo-holandesa; parirá mellados de mos. Parto garantizado. Afiorbe: José Ibarrola.

VENDO dos vacas recién paridas superiores. Escorial, Emiliano Gofí. Tafalla.

SE VENDE una vaca de cuatro años, holandesa, a partir el 20 del actual. Informes Cristóbal Baquedano. Mendigorría.

MODISTAS. PILAR, MODISTA.—Especialidad en fantasía de niños.—Mercaderes, 20, tercer derecha.

Compras. COMPRO jamones frescos.—Viuda Argal, Mercaderes, 22.

Pérdidas. QUIEN HAYA encontrado en Paseo Valencia fotografía apaisada, entéguala a M. S. Campana, 13, tercero. Se gratificará.

VENTAS. SE VENDE carro seminuevo para una caballería. Casimiro Lus, Olite.

SE VENDE cuba de 96 cargas; otra de 66; galera o cambio por más pequeña; yegua raza bretona. Viuda de Moriones, Pueyo.

CHALETIS en el Nuevo Ensanche, sitio céntrico, 16.000 pesetas, llave en mano, facilidades de pago hasta 20 años.—Informes, Cándido Salas, Zapateria, 42, primer derecha. Constructor: Santiago Llorens.

VENDO bicicleta, especial carrera, triple piñón, tensor.—Informes, Carlos III, 13, principal.

VENDO Alubia chata de primera, nueva, en 94 pesetas los 100 kilos. Diríjase a "Juanrangortea". Mayor, 14, Arrieta.

VENDO por 2.500 pesetas buena casa calle Don Rodrigo, Puente la Reina.—Martín Moso.

[Ganga!—Automóvil Renault de 8 H. P. cerrado, recién pintado, con cuatro de sus cinco gomas nuevas, patente pegada, en perfecto estado y a toda prueba, vendó en 11.500 pesetas.—Informes en esta Administración.

SE VENDEN estanterías y mostradores completos de piedras de mármol. Basecula y tinos para guardar aceite y perfumes. Razón: Responsable de LA VOZ en San Adrián, Navarra.

VERDADERA OCASION. Vendó coche conducción interior, 15 H P a propósito para alquiler pueblo; cubiertas nuevas, 1.000 pesetas. Amilcar 6 H P en 350 ambos a toda prueba, informes calle El Muelle 118, Barrio Estación (Casa Aretas).

SE DESEA vender dos cubas, una de 40 cargas y otra de 50. Macho cerrado a prueba; igual cambio por yegua joven.—Diríjase Félix Olcoz, Sansoniana.

OCASION: Se venden Escritorio de cristalería viselada, un motor 3 H. P. y una báscula para 250 kilos. Alcalá Zamora, 15.

CHACOLI superior de Ezcaba; se ha puesto otra cuba a la venta; la mejor, a 0,40 litero, en San Lorenzo, núm. 10.

LABRADORES.—Apartir de principios de año, arriendo barafina una pieza de cuatro robdas de alfaifa en toda su fuerza por ser el primer año que se corta.—Informar en la Administración.

VENDO perra "sabuesa" de cuatro años; caza muy bien.—Informes, Jesús Bañales, en Arrejoana.

SE VENDE un tractor Deering, 10/20 H. P. seminuevo.—Informes, Isaac Gardé, Píñilas.

SERRIN superior. Sirvo a domicilio. Ultramarinos en general; legumbres nuevas más barato que nadie.—Jarauta, 21.

Varios. LA PROVIDENCIA DE ESPAÑA. Autorizada Ministerio. Facilita préstamos para propietarios, industriales, edificar, etc. Módico interés, reserva absoluta. Oficinas Leire, 3, Pamplona. Faltan Representantes.

Dentista. Mariano Jiménez, San Saturnino, 12, primero.—Consulta especial económica los sábados, de diez a una y de cuatro a siete.

OCASION: Reparaciones, reformas de toda clase de aparatos Radio. Experto técnico. Precios económicos. Cármen, 23, cuarto, izquierda. Señor Artica.

AUTOBUS A BILBAO.—Quince pesetas ida y vuelta, a ver Osasuna-Arenas.—Billetes: Jarauta, 84, Bar.—Salida, 7 mañana. Regreso, 10 noche.

